

大漢公報

The Chinese Times
Established in 1967,
Published every day except Sunday
Holidays by The Chinese Freemasons
in Canada Publishers Limited.
1 East Pender Street
Vancouver, B.C. Canada
V6A 1S9
Phone: (604) 685-8941
685-8812

義氣團結
忠誠救國
義俠除奸

天氣
今日最高
七度
今日最低
三度
明日最高
七度
明日最低
二度

新聞簡報
▲巴黎一家航空公司...
▲加拿大醫學專家...
▲卑詩省高等法院...
▲卑詩省高等法院...

警方深入調查逾七星期檢獲大批武器

卑詩破獲極端組織續詳

五名疑犯被控大堆罪名

【綜合報導】卑詩警方日前破獲極端組織，拘捕五人，已誌本報。該五名被捕人士，計三男二女，警方稱其為極端主義組織成員，經於昨晨九時被控於雲高華法庭，控罪由爆炸以至串謀破壞加拿大軍事基地不等。法官將被告等押候至下星期三下午二時，押候期內由當局看管。

警方列述被告等姓名為：廿六歲，漢拿，廿六歲，漢拿，廿九歲，比馬士，廿歲，史刁，廿五歲，前四人均住二埠十街。最後一人住雲高華特美亞街。被告等提堂完畢後，雲高華警署副警長施奧拉舉行記者招待會，謂警方與協同執法組合作深入調查七個星期，終導致上述拘捕結果。

施氏謂拘捕行動係由北比及北雲派警組成緊急行動隊，假扮公路部門工人執行，此乃由於警方有理由相信，被捕人等擁有多項武器，故拘捕地點係在士瓜美路以北十五公里布耶姆之九十九號公路旁，警方並檢獲大批武器。至於控罪，則包括以往十個月以及在此計劃中之未來活動。該等控罪為：

- ▲一九八二年五月廿一日造成卑詩水電公司約四百五十萬元之損失。
- ▲藏有爆炸物品。
- ▲串謀使用爆炸物品作非法用途，對卑詩水電局造成損壞。
- ▲串謀使用爆炸物品，對北雲布耶姆破冰船造成損壞。
- ▲串謀在雲高華軍事基地破壞飛機，雷達，及油庫。
- ▲串謀行劫比馬士裝甲車護衛員。
- ▲向北比，索里，及比高肯林之紅熱錄映商店縱火(共三項罪名)。
- ▲藏有全自動槍，左輪槍，八寸長筒左輪槍，及半自動來福槍等(共二項罪名)。
- ▲偷竊小貨車一輛。
- ▲藏有大量盜竊得來之物品。
- ▲偷竊汽車(共三項罪名)(此罪項僅控四名被告，史刁不在被控之列)。
- ▲又據多名警方人員稱，多市警方亦可能對上述五人提出控罪。多市警方謂尚未知悉多市有多少上述份子之同路人，皇察署則謂上述人之行動可能擁有政治動機。

列根就任美總統已兩年

聲稱美已踏入希望之境

【華盛頓電】美國總統列根昨日於其就任總統兩週年之後在白宮舉行非正式記者招待會。

列根謂他作為總統之最滿意，厥為他已將向危險的錯誤方向而進中的美國，矯正過來。列根說，美國雖而對重慶困難，但已踏入「希望的季節」。

列根特別談及下列各問題：

- ▲他不會因聯邦預算赤字巨大而將痛苦地削減或削減入息稅措施推遲或勾銷。
- ▲他在本月底向國會提出一九八四年預算案，將屬公平，現實，且可為經濟復甦鋪路。
- ▲美政府現正考慮施行一項簡化而一律之入息稅，以取代現行複雜之稅制。
- ▲他深信美蘇雙方裁減軍備辦法最好為雙方裁減軍備辦法之核子飛彈。
- ▲美政府現正考慮施行一項簡化而一律之入息稅，以取代現行複雜之稅制。

蘇衛星將墮地面

墜加機會百分之三

【華盛頓電】據美國防部稱，蘇聯核子動力偵察衛星墜下，將於星期日上午與蘇聯領空相撞。

據美國防部發言人說，該衛星於去年十一月間在蘇聯領空墜下，當時該衛星正處於蘇聯領空，當時該衛星正處於蘇聯領空。

日本備受威脅聲言提抗議

【東京電】據日本外務省發言人稱，如蘇聯將部署於歐洲之中程飛彈移往遠東，則日本將提抗議。

發言人表示，蘇聯正考慮一項計劃，以對付日本新的軍事基地。此舉係指日本本州北部之美空軍基地而言。蘇聯若將中程飛彈部署於此，則蘇聯將對日本構成威脅。

越建農年停火

【北京電】越南政府昨日宣佈，越建農年停火。

越南政府發言人表示，越建農年停火，是越南政府為實現和平而採取之舉。越南政府呼籲美國停止對越南之軍事援助，並停止在越南境內之軍事活動。

雲警捕兩男女

【雲南訊】最近雲南警方在雲南省昆明市捕獲兩名男女，涉嫌從事非法活動。

警方表示，這兩名男女涉嫌從事非法活動，現正接受進一步調查。

收費電視公司色情節目

【多倫多訊】卑詩省收費電視公司最近被指播映色情節目，引起社會各界不滿。

據悉，該公司播映之色情節目，內容低級，違反社會公序良俗。社會各界呼籲政府採取措施，嚴禁該公司播映色情節目。

逆倫命案疑兇下月中受審

【高貴林訊】一名涉嫌逆倫命案之疑兇，將於下月中旬受審。

警方表示，該名疑兇涉嫌謀殺其親生兄弟，現正接受進一步調查。

現正接受精神病專家檢驗

【高貴林訊】一名涉嫌逆倫命案之疑兇，現正接受精神病專家檢驗。

警方表示，該名疑兇在受審前，需先接受精神病專家之檢驗，以確定其是否具有受審能力。

雲高華一刑事學專家主張

【雲高華訊】雲高華一刑事學專家主張，應加強對犯罪者之監管。

該專家指出，目前對犯罪者之監管措施不足，導致犯罪率居高不下。他建議政府應加強對犯罪者之監管，以減少犯罪之發生。

北美洲監獄制度急需改善

【雲高華訊】北美洲監獄制度急需改善，以確保囚犯之安全及社會之穩定。

專家指出，目前北美洲之監獄制度存在諸多問題，如監獄擁擠、囚犯待遇差等。他建議政府應對監獄制度進行全面改革，以改善監獄之運作。

雲高華一刑學專家主張

【雲高華訊】雲高華一刑學專家主張，應加強對犯罪者之監管。

該專家指出，目前對犯罪者之監管措施不足，導致犯罪率居高不下。他建議政府應加強對犯罪者之監管，以減少犯罪之發生。

喬發公司
KEEFER IMPORTS LTD.
267 KEEFER STREET, VANCOUVER, B.C. V6A 1X6
TELEPHONE: (604) 669-2351
溫哥華奇化街267號

本星期特價：

- 芝麻香酥 300g .99
- 特厚冬菇 每磅17.00
- 爽口蝦仁 每磅5.25
- 靚冰凍魷魚 每磅1.79

每星期七天營業至下午六時半

特別舉行 補身酒大傾銷

特價：

- 北京同仁堂虎骨酒 大號 \$19.25 二號 \$9.50
- 上海虎骨木瓜酒 每枝 \$3.75
- 長春藥酒 每枝 \$5.99
- 五龍二虎酒 每枝 \$4.75
- 人參露酒 每枝 \$11.00
- 田七補酒 每枝 \$5.50
- 國公酒 每枝 \$8.25
- 至寶三鞭酒 每枝 \$7.75
- 十全大補酒 每枝 \$3.79
- 參杞酒 每枝 \$3.79
- 蛤蚧大補酒 每枝 \$5.99
- 毛鷄酒 每枝 \$3.99
- 法風三蛇酒 每枝 \$3.75

地址：溫哥華維多利亞街506號
電話：683-3838

珠城海鮮酒家
PINK PEARL CHINESE SEAFOOD RESTAURANT

風格獨特 與別不同

- 合時海鮮
- 時款點心
- 煎魚小點
- 品翅茶市

晚飯宵夜 星期美點
夜總會每晚九時半開始

香港歌影紅星
李珍珍小姐
香港玉女歌星
方蝶娟小姐

本酒樓大樂隊駐演中西名曲

ming's 名園大酒家
141-147 EAST PENDER STREET, VANCOUVER, B.C. V6A 1T6, CANADA
683-4722

華筵喜酌 星期美點
晚飯宵夜 無任歡迎

快將登台：
香港歌影紅星
李珍珍小姐
香港玉女歌星
方蝶娟小姐

本酒樓大樂隊駐演中西名曲

GAMBLERS 博彩
Lummi Fun Bus
出發日期：星期五晚上六時半
星期六及日中午十二時及下午三時半
每人收費：\$6.25
MAVERICK TOURS LTD.
255-1171

真善美印務
一貫作風 快平靚

由 1-1,000 張 即等即有
外賣餐紙特平

增設 蘭克斯樂最高速傳真印刷機

歡迎光臨參觀指導
歡迎電話垂詢

VANSON ENTERPRISES LTD.
Chinese Cultural Centre, 205-10 East Pender Street, Vancouver, V6A 1T1 (604) 684-2424
Budget Printing
16 West Hastings Street, Vancouver V6B 1G6 (604) 685-7048

九龍市場有限公司
KOWLOON TRADING CO., LTD. 236 East Pender Street Vancouver, B.C., Canada V6A 1T7
Telephone: 669-5840

位於片打東街236號之九龍市場
本星期推出大量特價品：

- 1磅大蝦米 \$5.75
- 泰國魚露每支 \$0.99
- 大白倉魚每磅 \$1.29
- 陽江豆豉每磅 \$1.69
- 1磅阿華田 \$2.99
- 和平蜜菓 \$1.29

水仙花的雕刻和浸養

水仙花有「直仙」與「蟹爪」兩種，前者直立，後者要講究雕刻功才有神。

水仙花是吉祥美好的象徵，也是香港人喜愛的年花。不論在庭園、花壇、盆栽或室內盆養，都能顯出其獨特的高雅氣質，香氣襲人。

不經人工雕刻的水仙花，在春節時，有一種天然培育形式，叫「直仙」。用直筒的盆，盆底鋪上碎瓦片，盆中注水，水仙花便直立在盆中，隨着水位的升降，花兒即向左右平衡，日後長出的葉片，花兒即向左右平衡，日後長出的葉片，花兒即向左右平衡...

雕刻水仙花，俗稱「蟹爪」。水仙花葉片，在雕刻前，先用利刀將葉片左邊或右邊，向內或向外，向內或向外，向內或向外...

水仙花雕刻，一般浸養二十五天至三十天，就能開花。水仙花雕刻，一般浸養二十五天至三十天，就能開花。水仙花雕刻，一般浸養二十五天至三十天，就能開花...

雍正改詔奪位?

我朝及外國一些清史研究家都認為，雍正皇帝奪位，是清史研究家都認為，雍正皇帝奪位，是清史研究家都認為...

雍正皇帝奪位，是清史研究家都認為，雍正皇帝奪位，是清史研究家都認為...

清代官制零拾

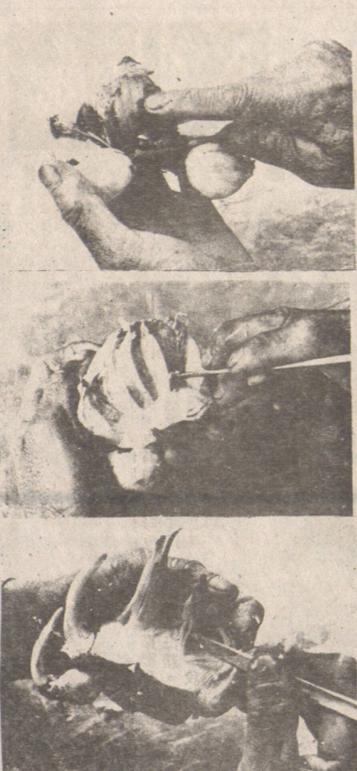
清制，衙門裏有官，吏，胥，差。吏，胥，差，是衙門裏的三寶。吏，胥，差，是衙門裏的三寶...

清制，衙門裏有官，吏，胥，差。吏，胥，差，是衙門裏的三寶。吏，胥，差，是衙門裏的三寶...

多樹古年百慶

廣東省番禺縣，有古樹多。古樹多，是番禺縣的一景。古樹多，是番禺縣的一景...

廣東省番禺縣，有古樹多。古樹多，是番禺縣的一景。古樹多，是番禺縣的一景...



B & E Construction
A107-1093 W BROADWAY
738-7250
免費估價
免費代辦
免費代辦
免費代辦

怡裝修
電話：254-8967
承接裝修
承接裝修
承接裝修

宏海建築
承接裝修
承接裝修
承接裝修

David Transfer
254-5691
雷大偉運輸公司
雷大偉運輸公司
雷大偉運輸公司

搬屋搵我
有半噸及一噸貨車
有半噸及一噸貨車
有半噸及一噸貨車

馮沾 Jim Fong UNITED REALTY 3879 OAK ST., VAN.
公司：736-3831 或 687-7711
住宅：733-4736
代理買賣一切地產物業，免費估價。

西區
近甘比街全部翻新六房大屋，二千多呎。
五房三層大屋，四千呎，最高上地段，遊水池，地100X200呎，西區多。

東區
舖街夾十八街，三層入屋，年收一萬一千八百九十九。
7439 MORLEY DR. 8年新，保養一流，六房及土庫，四千六百呎，地一萬平方呎，特值急售。

商業樓
一年新磚樓，三個舖位，六組柏文，實收一年六萬四千。
八年新，兩舖位及兩組柏文。
兩年新西區地庫，兩舖位，實收四萬八千。

柏文
西區廿一組，九十多萬。
保養好，四房，地80X130，年收四萬四千，價三十九萬。
十三年新，四房，地一百九十萬。
東區四十六組石屎大屋，一百六十萬。

生意
東區生意，日做八百五十，八萬九千。
西區法國式餐館，座位八十五，日做一千五百，有酒牌，長批，十八萬。
西區咖啡館，四十五座位，一流設備，日做三百二十，五萬多。

特價急售
三房新屋，一千三百呎，土庫完成，四十五街夾火。
1140 E. 15 AVE. 三年新，三房，一千二百七十五呎，硬木地板，主人房有廁所，土庫有三房，廳，廚房，浴室，地60X110，存屋地。
兩房及土庫，六萬九千。
兩房及土庫，六萬九千。
兩房及土庫，六萬九千。

梁寶琴 CHRISTINE LEUNG BLOCK BROS. REALTY LTD.
PAGER 687-7711 No 7011
住家電話：872-3036 公司電話：435-1471

西區
西區二房一廳一廚，地80X130，入屋層三層，近火，廿二街，一萬七千七百九十九。
十七街近西區，三房一廳，有土庫，環境優美，五分鐘直達唐人街。

東區
東區近士嘉堡，地80X130，兩房一廳，完成土庫，地九萬九千。
東區近士嘉堡，地80X130，兩房一廳，完成土庫，地九萬九千。

生意
東區兩房一廳，有車房，飯廳，有風景，十萬九千，地卅八乘一，二二。
CHATELAIN HIGH 豪華六年新屋，建築師自己屋，三千餘呎，兩個自動噴水池，四火爐，三浴室，水暖爐，噴水十五乘一，壹五，全香着區最豪華，獨一無二。

柏文
八樹夾火，八年新，標準地，一千呎，無土庫。

急售
五年新屋，四千五百呎，五睡房，三浴室，四浴室，地68X130，業主急售。
COASTAL HILL 打地起過八千呎，地價美，價十一萬九千。
南本拿比物業，地68X124，交通方便，開價九萬九千。

鍾天賜 876-4575
開放：逢星期日二時至四時。
"平夾靚" 1830 呎，LICHENA CRESCENT，西，夾 GRANVILLE，高尚西區，華麗兩房四廁，卅一年新，內部全新修，地極美，無比，三副浴，全部完成，佔地7100平方呎，189,000。(此價低過合法估價所估之價值) 十分抵實，先到先得。
1326 東六街
\$71,900，正層一廳三房，閣樓兩房，土庫三房，新地毯，新水喉，近埠近交通，歡迎參觀
逢星期一至二時開放

伍澤森 327-7842
一廳兩睡房，土庫完成成一廳兩廚房浴室等，存屋地，有車房，現全租出九百一十五元，急售，只開價九萬九千。自住或投資良機。
東區，近 PNE，兩睡房，土庫完成，有入息，另有四萬五低息按揭，開價十四萬五。
兩睡房，有土庫，保養一流，八萬五，現只開價十四萬九。
埠心餐館生意，利錢高，租批長，百餘座位，有酒牌及停車場，開價十二萬，接受還價。
西區雙層屋，生意出售二萬八。

辦教育事業好機會
本市英文書院出讓，該書院以招收東南亞學生為主，有志者請電話相約，面商。
徐松齡 263-9854

Success in Autoplan
收租嫌麻煩
租客多問題
請來本公司
代解決一切

SUCCESS REALTY LTD.
REAL ESTATE AND INSURANCE
145 KEEFER STREET VANCOUVER
辦事處新電話：687-8899

代理置業投資
汽車房產燕梳
各行生意保險
免費停車
廿年經驗
保證滿意

ALEX YUEN 254-7333
十五年新，兩睡房靚屋，近千呎，硬木地板，闊大廚房，位於差利街夾域多利，開價九萬餘。
複式兩睡房柏文，設計新穎，交通方便，開價七萬餘。
列治文區 6208 GARNET，四睡房豪華大屋，年半年新，有十一萬低息按揭，任何人可按揭，開價十六萬餘。

本公司服務時間：星期一至星期五：九時至五時半。星期六：九時半至四時。

手電金斯得到百分之四十四，其餘百分之三選票則由另外兩名候選人瓜分。
甚至湯希頓的助選團成員亦覺得以地方選舉來說，這樣的花費近乎荒謬。

約兩年新開價廿四萬九千，每週日，二至四時開放，歡迎參觀還價。

只賣八萬九千元，適合夫婦經營。

另有商業樓宇多幢，歡迎電話詢問。

感性BB拍電視自傳 死想都天天·暗灰觀生人

今年已四十八歲的珍妮·霍爾(Jane Fonda)在拍完她的自傳性電視片「珍妮·霍爾」後，她對她的生活感到一種新的感覺。她對她的生活感到一種新的感覺。她對她的生活感到一種新的感覺。

珍妮·霍爾在拍完她的自傳性電視片「珍妮·霍爾」後，她對她的生活感到一種新的感覺。她對她的生活感到一種新的感覺。她對她的生活感到一種新的感覺。



珍妮·霍爾在拍完她的自傳性電視片後。



珍妮·霍爾在拍完她的自傳性電視片後，她對她的生活感到一種新的感覺。她對她的生活感到一種新的感覺。她對她的生活感到一種新的感覺。

珍芳達助夫競選 花了二百五十萬 上電視未完便走

珍芳達的丈夫湯希頓競選加州議員，花了二百五十萬美元，其中六十萬美元是珍芳達掏出來的。有一次珍芳達接受訪問，節目主持人提起這件事，她竟然大聲咆哮，拂袖而去。

湯希頓得到的選票平均每張代價三十八元八角三分，而他的州議員職位年薪只不過二萬八千元。

被他擊敗的共和黨候選人霍金斯心不甘，說：「毫無疑問，珍芳達用錢為丈夫買來勝利。」最令人意外的是，雖然湯希頓用了巨額競選費，而他選區的民主黨人又比共和黨人多一倍，他亦能得到百分之五十三選票支持，對手霍金斯得到百分之四十四，其餘百分之三選票則由另外兩名候選人瓜分。

甚至湯希頓的助選團成員亦覺得以地方選舉來說，這樣的花費近乎荒謬。



珍芳達和湯希頓都不想競選經費的事。在選前訪問後第二天，他們接受ABC電視台夜間新聞節目訪問，節目主持人及打電話來的觀眾都追問，珍是否用了六十萬美元協助丈夫競選，令他們十分尷尬。儘管珍一再強調他們上電視是要談論湯希頓的政治主張，節目主持人仍然窮追猛打。

珍芳達亦顯得十分開心。

專門起屋

新昌建築工程公司
電話：255-9147

專門承建新屋
全部鬼佬技工
政府合法牌照

兼開新屋土庫
保證材料上乘
起貨快捷妥當

參加我們的估價計劃，可節省二萬元
電話：255-9147

新安裝修

電話：324-8768

免費估價
土庫間格
廚房廁所
水電工程

建立建築公司

KENLEY CONSTRUCTION

土庫間格 露台平房
油漆裝修 免費估價

TEL: 433-5138
2739 WARD ST. VAN. B.C.

唐記建築裝修

TONG'S CONTRACTING
TEL: 327-1895

自動車門
水電工程
土庫間格
舊屋翻新

中英洗地毯

新式機器，上門洗各種地毯，即日洗即可用。不退色、不縮水、不變樣。保證滿意。假日晚上照常服務。特價優待。價格另議。地址：253-0982 251-1684

雄記油漆

電話：327-2335

專門承接
內外油漆
裝修改建
商場櫥櫃
長期保養
土庫間格
全市最平
工作可靠

1983年日曆

免費送贈
數量有限 送完為止

△梳里埠碼頭區雙邊仔屋每邊三睡房十一年新土庫大部完成，地大138x200定價十九萬歡迎還價。
△列治文新屋區No. 2 WILLIAMS 西人建築商自建一流材料靚屋，週年新開價廿四萬另九千，每週日，二至四時開放，歡迎參觀還價。

何仲生 JOHNSON HO

公司電話：438-1455
住家電話：464-7602
緊急電腦傳呼：667-7393

△列治文區兩睡房 HIGHGRISSE 柏文，交通SHOPPING十分便利，業主離國，降價出售，僅九萬餘，抵買之至。
△東區兩睡房柏文，交通便利，僅取價六萬餘，歡迎電約看。
△房舖位
△列治文區兩睡房 HIGHGRISSE 柏文，交通SHOPPING十分便利，業主離國，降價出售，僅九萬餘，抵買之至。

滿堂紅 實業裝修公司

CENTENNIAL REALTY (1978) LTD 438-1455
CENTENNIAL FINANCIAL PLANNING SERVICES LTD
2547 KINGSWAY, VAN. B.C. V5R-5H3

△京士威大街，六十座位，濃濃酒牌，唐餐館生意年營十六萬餘，股東另有生意降價急賣，六萬元有商量。
△菲沙街近四十六街，小型咖啡餐室，廿餘座位，夫婦經營，為理想，日營二百左右，取價三萬，抵買之至。
△高尚住宅，柏文區，新裝修(五月果架好結(MARKET))生意，設備齊全，潛力無窮，股東另有生意，願照本平賣，七萬元有商量，抵買之至。
△東區兩睡房柏文，交通便利，僅取價六萬餘，歡迎電約看。

伍仁達 ALAN ENG

住家：327-0041
公司：438-1455
687-7750
緊急電腦傳呼：667-7419

△東南馬連道近街近非沙街近百座位，濃濃酒牌，什碎唐餐室，送貨堂食，生意穩定，架撐齊備，東主另有生意，願照本平賣，僅取價五萬二千五百，機會難逢，捷足先得。
△DOWNTOWN 地舖，五十座位，位西餐，全酒牌，東主年老退休，取價四萬餘，抵買之至。
△西人經營 PIZZA & STEAK 餐室，七十座位，烈酒牌，二地 463 E. COLUMBIA 街。
△東主離國急賣，八萬。

燕梳全科

專門代理人壽汽車房屋
各類業務，服務快捷
保險特平，服務週到
代理政府 ICBC 汽車
保險辦理買賣汽車轉名
更換牌照申領新牌牌照
換汽車保險各項手續，有
通曉台山話省港話，有
問必答！

緊急傳呼
留電即覆
保費最平
快捷妥當

Canada Permanent Trust

5455 W. Boulevard, Van. B.C.

關聯耀 KEITH QUAN

公司：266-4155 住家：266-8988

△緬街街角四層高磚樓，樓上卅九組柏文樓下六組商業單位新裝各項防火設備全部租出容易管理每年收入十三萬五千元叫價九十八萬廿五萬首期可成交
△KITSILANO 區，十一組柏文，年收五萬五千元，叫價四十餘萬元。
△雲東區中級市場生意連實業，短租期，開價四十五萬。
△雲東區生意出售每年生意廿餘萬，旺街位置，用具全新，批約長，開價十三萬五千元。

△西區超級市場生意，在旺街有停車場，設備新穎，每日生意千元，前途無限，適合夫婦經營，只賣八萬九千元。

BLOCK BROS. REALTY

The bestsellers
For Your Real Estate Needs Phone: Sadru Rhemtulla
Bus: 435-1471 Res: 594-1896

△唐餐館，生意連物業，四十八街夾禧街，生意好，急賣。
△188 E. 60. 正層三睡房土庫兩睡房單位已租出，二十五萬，地大，有商台。
△706 E. 63. 正層三睡房土庫兩睡房，歡迎在十二月廿一日前還價。
△7783 14 AVE 本拿比，一千二百五十尺，四睡房，客室，家庭房，兩火爐，土庫有兩房，適合大家庭。
△有兩間單位位於唐人街近亞街。

林文和 MICHAEL LIM

Res: 274-7278 (住宅)
UNITED REALTY LTD.
3879 OAK STREET, VANCOUVER, B.C.
Office: 736-3831

代理地產買賣 上門免費估價

△北本汝比新屋，4329 VABLE ST. 五睡房，土庫完成，33x122地，一千四百尺實用面積。開價十五萬九千五百。
△近禧街 7362 PRINCE EDWARD ST. 廿八年新兩睡房單位，開價八萬三千九百。
△近乃及四十一街 5229 WILSON ST. 十一年新三睡房土庫兩睡房及廳房，卅三尺地，開價十三萬二千九百。
△東區二睡房，RDP 柏文，三睡房，土庫有兩睡房及廳房，卅三尺地，開價十三萬九千五百。
△溫埠新屋及十萬以下房屋數間出售。

黃英立 Philip Wong

UNITED REALTY LTD.
3879 OAK ST. VANCOUVER
公司電話：736-3831 住家電話：254-7520 253-1835

△抵買西餐館，座位七十，酒吧架齊全，附近有大酒店及夜總會，有很大發展機會，舖租及批租有商量，取價四萬九千元。
△五三六六 DUMFRIES ST. 近州七街及乃街四十一尺乘一百廿一尺大地段，樓上三睡房硬木地板，土庫有二睡房大廳及沖涼房，廿四年新，取價十二萬九千。
△四五四零 BOUNDARY RD 六十六尺闊大地段樓上三睡房，一千三百尺土庫完成二睡房廚房大廳廁所齊全十六年新屋認真抵買。華埠舊屋，兩伙租出，存屋地，取價十萬零五千元。
△雲東區四睡房新商業樓，樓下四舖位，樓上四組柏文，開價五十七萬五千元。
△雲東區十一組柏文樓開價四十五萬
△梳梨埠公路雜貨店架撐多及新樓上三睡房柏文可另租價五萬九千另點上雲東區街角果子舖，日做三百餘元，月租二百，容易管理，取價一萬七千五百元。
△另有商業樓宇多幢，歡迎電話詢問。

陳宗怡 Andy C. Chan

住宅：298-8555

△百老匯西區兩層高樓，地位好兩間舖位，樓上四柏文，大有前途，卅七萬五千。
△近海濱西區觀柏文樓，十一組，五十五尺地，年入息五萬六千，取價四十九萬五千元，地位一流。
△小商舖，街角 888 號，全付地稅，生意好，全付地稅，生意好，全付地稅，生意好。
△雲東區，街角 888 號，全付地稅，生意好，全付地稅，生意好。

百信實業有限公司

PERFECTION REALTY LTD.
213-119 W. Pender Street, Vancouver, B.C. Canada V6B 1S5
公司：684-8025

△1823 ORA AVE 夾 V 夾域多利街，一廳兩房精緻住宅連樓下，月入八百元，月入八百元，月入八百元。
△或出租住宅，地源廿六尺，八萬餘元。
△KILGORE 區，近 S. ARDENWAY 兩房，雙車庫，近 S. ARDENWAY 兩房，雙車庫，近 S. ARDENWAY 兩房，雙車庫。
△八萬九，高可申請五十五萬政府貸款。
△本拿比新區豪華四年新巨宅，合大家庭，兩層合計四千八百方呎，大廳，雙車庫，五睡房，兩家庭室，三浴室，三套房，兩廚房，只開價廿三萬八千。
△珍貴十六年新型西區餐館，二層，意出售，連土庫三層，每層二千五百方呎，業主已經營十年，只開價廿八萬。

本報廣告 效力宏大

新年發財 件良好，售二千

二年一手車，機件良好，售二千

沙市仔... 意欲買者...

男女彩裙 8325-14TH AVE

黃龍 日夜電話 精寫招牌

今日風光更後人

聘請京菜總廚

一廚、炒手、粥麵師傅各一名，有意者請詳細列明工作經驗...

EDMONTON ALAT BOX 1511 T5J 2N7

宜人啟事

保險公司宜聘女文員乙名，需略懂汽車保險及房屋保險...

急請樓宇清潔

工人一名，一年經驗，能自工工作，工資面議...

請經銷中西廚

有意者下午八時後，請電：(112) 792-7344

新機

全新機及製麵機，請到ABC拍賣行...

汽車

一九六九年，BE AUTOMONT，機件良好...

餐館出讓

沙市仔仔西餐廳，生意連物業，有六十餘座位...

有車出賣

八〇年CORVETTE，深紅色，保養良好...

快餐館出讓

座位四十，有意者，請電：669-1755

果舖出讓

位置好，批發，生意穩定。4287 Fraser St.

新屋樓下出租

近展覽會場及巴士站，三房，一廳，一廚...

樓上單人房出租

有電，255-6190

土庫出租

2637 DUKE ST. 二房，一廳，一廚...

土庫單人房出租

近二二街東來蘭街，兩房，一廳...

單人房出租

適合女士，自用浴室，私設廁所...

樓上出租

近沙市街，獨立門戶，交通方便...

土庫出租

近沙市街，獨立門戶，交通方便...

有房出租

樓上光猛，近巴士站，交通方便...

樓上或樓下出租

位於四十街東，二房，一廳，一廚...

土庫出租

三房，一廳，一廚，交通方便...

全間屋出租

上層三房，下層二房，交通方便...

樓下出租

近沙市街，獨立門戶，交通方便...

土庫出租

近沙市街，獨立門戶，交通方便...

樓下出租

近沙市街，獨立門戶，交通方便...

土庫出租

近沙市街，獨立門戶，交通方便...

樓下出租

近沙市街，獨立門戶，交通方便...

土庫出租

近沙市街，獨立門戶，交通方便...

樓上或樓下出租

位於四十街東，二房，一廳，一廚...

土庫出租

三房，一廳，一廚，交通方便...

全間屋出租

上層三房，下層二房，交通方便...

樓下出租

近沙市街，獨立門戶，交通方便...

土庫出租

近沙市街，獨立門戶，交通方便...

樓下出租

近沙市街，獨立門戶，交通方便...

土庫出租

近沙市街，獨立門戶，交通方便...

樓下出租

近沙市街，獨立門戶，交通方便...

土庫出租

近沙市街，獨立門戶，交通方便...

樓上或樓下出租

位於四十街東，二房，一廳，一廚...

土庫出租

三房，一廳，一廚，交通方便...

全間屋出租

上層三房，下層二房，交通方便...

樓下出租

近沙市街，獨立門戶，交通方便...

土庫出租

近沙市街，獨立門戶，交通方便...

樓下出租

近沙市街，獨立門戶，交通方便...

土庫出租

近沙市街，獨立門戶，交通方便...

樓下出租

近沙市街，獨立門戶，交通方便...

土庫出租

近沙市街，獨立門戶，交通方便...

樓上或樓下出租

位於四十街東，二房，一廳，一廚...

土庫出租

三房，一廳，一廚，交通方便...

全間屋出租

上層三房，下層二房，交通方便...

樓下出租

近沙市街，獨立門戶，交通方便...

土庫出租

近沙市街，獨立門戶，交通方便...

樓下出租

近沙市街，獨立門戶，交通方便...

土庫出租

近沙市街，獨立門戶，交通方便...

樓下出租

近沙市街，獨立門戶，交通方便...

土庫出租

近沙市街，獨立門戶，交通方便...

樓上或樓下出租

位於四十街東，二房，一廳，一廚...

土庫出租

三房，一廳，一廚，交通方便...

全間屋出租

上層三房，下層二房，交通方便...

樓下出租

近沙市街，獨立門戶，交通方便...

土庫出租

近沙市街，獨立門戶，交通方便...

樓下出租

近沙市街，獨立門戶，交通方便...

土庫出租

近沙市街，獨立門戶，交通方便...

樓下出租

近沙市街，獨立門戶，交通方便...

土庫出租

近沙市街，獨立門戶，交通方便...

樓上或樓下出租

位於四十街東，二房，一廳，一廚...

土庫出租

三房，一廳，一廚，交通方便...

全間屋出租

上層三房，下層二房，交通方便...

樓下出租

近沙市街，獨立門戶，交通方便...

土庫出租

近沙市街，獨立門戶，交通方便...

樓下出租

近沙市街，獨立門戶，交通方便...

土庫出租

近沙市街，獨立門戶，交通方便...

樓下出租

近沙市街，獨立門戶，交通方便...

土庫出租

近沙市街，獨立門戶，交通方便...

樓上或樓下出租

位於四十街東，二房，一廳，一廚...

土庫出租

三房，一廳，一廚，交通方便...

全間屋出租

上層三房，下層二房，交通方便...

樓下出租

近沙市街，獨立門戶，交通方便...

土庫出租

近沙市街，獨立門戶，交通方便...

樓下出租

近沙市街，獨立門戶，交通方便...

土庫出租

近沙市街，獨立門戶，交通方便...

樓下出租

近沙市街，獨立門戶，交通方便...

土庫出租

近沙市街，獨立門戶，交通方便...

CHAMPLAIN HEIGHTS 434-0471

INTRAWEST 926-RENT

